

Essex: Roma

Confid. riservato.

Visita del C^{te} Lamsdorf

Vienna 24 Dicembre 1902

Signor Ministro

Il 15 corrente S. E. il C^{te} Goluchowski mi informò che il Ministro degli affari esteri di Russia, conte Lamsdorf, aveva chiesto di venire, al suo ritorno da Livadia e Pietroburgo, ~~ad accompagnare in persona il~~ ~~principe~~ ~~ad~~ ~~eseguire~~ ~~personamente~~ l'Imparatore Francesco Giuseppe, a cui non aveva ancora avuto l'onore d'essere presentato. Nel darmi queste informazioni perché io le facessi pervenire a Vostra Eccellenza, il C^{te} Goluch. aggiunse confidenzialmente che era possibile (benché non sapete ancora nulla di preciso ^{in proposito}) che il conte Lamsdorf cercherebbe d'intendersi con lui per qualche proposta, da sottomettersi all'esame delle potenze firmatarie del trattato di Berlino, circa il da farsi sullo scopo di ricondurre le montagne fran- genti in Macedonia.

La notizia della visita del Principe Reale e Vicario non tardò a diventare pubblica, e si seppe pure, che prima di giungere a Vienna verso la fine del mese corrente, il conte Lamsdorf avrebbe ~~potuto~~ ~~avuto~~ ~~una~~ ~~visita~~ al Re di Serbia ed al principe di Bulgaria. E queste seconde notizie aumentò ancora l'interesse ~~del~~ del pubblico, le curiosità dei giornali, e l'attenzione dei gabinetti, circa lo scopo ed i possibili risultati di questo viaggio.

Al telegramma ~~con cui~~ del 15 corrente, ^{con cui} ~~con cui~~ io comunicai a V. E. l'informazione confidenziale del C^{te} Goluchowski

Elle rispondeva con telegramme del giorno seguente, ~~senza~~ senza invocare il trattato di alleanza, ma richiamando le dichiarazioni del C. Goluchowski, e noi fatte all'occasione del rinnovamento di quell'atto, di essere sempre disposti a procedere col gabinetto italiano ad uno scambio d'idee con la Macedonia, l' S. V. mi dava l'impressione di ottenere che io fossi chiamato a partecipare allo scambio d'idee che si prevedeva ~~deve~~ dover succedere tra i Ministri degli affari esteri d'Austria Ungheria e di Russia, all'arrivo di quest'ultimo in Vienna, intendendo sull'importanza di Elle annettere a accettare tale partecipazione, per cui nel caso in cui qualche proposta dovesse esser fatta, diramata all'opinione pubblica, fatta ai gabinetti formatori del disegno appreso, ~~in qualche proposta~~ trattato di Berlino, appreso tra le potenze proponenti e non soltanto tra le semplicemente accettanti.

Nel fatto V. E. chiedeva una specie di conferenza a tre, o se la parola conferenza sembra eccessiva (ed Elle ~~è~~ dichiara ~~non~~ ~~appatto~~ ~~estremo~~ ~~alle~~ ~~su~~ ~~che~~ ~~neppure~~ ~~idea~~ ~~di~~ ~~conferenza~~ ~~entra~~ ~~nel~~ ~~suo~~ ~~pensiero~~), desiderare uno scambio d'idee a tre, cioè tra i due Ministri di Russia e di Austria Ungheria e me, come rappresentante del Ministro degli affari esteri d'Italia.

Più che di fare una ~~post~~ domanda, che ~~risponde~~ ~~secondo~~ ~~le~~ ~~mie~~ ~~preziosi~~ si sarebbe un tale conto un rifiuto da parte dei due Ministri Austro-Ungarico e Russo,

stare necessario d'investigare amore
con diligenza, e senza compromettere il
R. Governo e l' S. V., le intenzioni del
Conte Goluchowski.

In due conversazioni che ebbi con questo
insprendomi alle considerazioni volte nei delegati di V. S.
Amatho, ho ebbi cura di richiama alle sue
memoria l'impegno reciprocamente preso di
procedere, sempre che fosse opportuno, ad
uno scambio d'idee tra i governi ~~di V. S.~~
di Austria-Ungheria e di Italia sugli affari
di Macedonia, osservai che al momento
opportuno ^{sembra al Gov. Italiano essere} ~~era~~ ^{aranea punto}, e gli
chiesi se appunto quando la corte del
C. S. Lamsdorf e Vienna voriva a
dare ~~una~~ una specie di monito ai
Governi delle Grandi Potenze sulla
imminenza del pericolo prodotto dalla
effervescenza Macedonica, non credeva
che si avesse a procedere a tale
scambio d'idee coll'Italia. ~~La risposta~~
^{ma tutti i Gov. Europei che ho}
gl'interessi di varie nature, ~~che~~ l'Italia per la
sua speciale posizione nei tre mari, sulla
sistemi e sulla tranquillità delle
popolazioni ottomane in Europa, furono da me
esposti al Conte Goluchowski, ^{sovranità} ~~senza~~ ~~nessi~~,
ma colle alcune espressioni di chi parla con la
convinzione nelle cause che sostiene. Non
mancai poi di far notare al suo indolecento,
come l'Italia nelle questioni Macedoniche, e nelle
altre questioni balcaniche non sia animata
da nessuna mira egoistica, ma soltanto
dal desiderio del mantenimento delle
tranquillità delle popolazioni, e dello status
quo territoriale, e soprattutto dal proposito
d'impedire le occupazioni estere, donde che
vengono, in quelle regioni.

~~Per eccellenza~~ Io mi appenni dal
formulare la domanda d'uno scambio
di vedute a Sua, non volando, come Le
dissi, esporre il governo del Re ad uno
refiuto, che ritenevo come certo.

Il Conte Goluchowski mi rispose con
le sue solite ^{e le sue parole si possono così esprimere.} precisioni. Egli non dubita della
lealtà dei propositi dell'Italia. Questi proposi-
zioni: tranquillità delle popolazioni balcaniche
della Turchia, status quo territoriale, esclu-
sione d'ogni occupazione per parte di qualsiasi
Potenza, sono ^{stabilmente e esplicitamente} ~~di~~ dell'Austria Ungherica,
e comuni, come spero, alle altre grandi
Potenze. Il Gabinetto di Vienna ha preso
l'impegno d'assunzione procedere ad
scambi d'idee coll'Italia sugli affari di
Macedonia. Egli, cont. Goluchowski, è
disposto a tale scambio. Se il Gabinetto
italiano ha delle idee da proporre,
gliale esponga ed egli le esaminerà, e
~~lo stesso si comincerà pure a scambiare~~
~~con quest'ultimo che e gli farà conoscere~~
in proposito il suo pensiero. Ma finora
egli non ha alcuna idea pronta sul la
part. in Macedonia per por fine all'
agitazione. Non ^{anche} ~~de~~ il Cont. Ramsdorf
ne parli con lei quest'ora. ~~Per eccellenza~~
~~Leid~~ Ma qui, soggiunse il Conte
Goluch., conviene fare una distinzione.
Il Gov. Austro-Ungarico è impegnato a
provvedere ad uno scambio d'idee con
l'Italia, e' egualmente impegnato a
provvedere ad uno scambio d'idee con la
Russia. Così l'Italia è impegnata
per uno scambio d'idee con l'Austria Ungherica.

Puo' impegnarsi, se la Russia è d'accordo
 per uno scambio d'idee con la Russia,
 o con qualunque altra potenza, che vi
 consenta. L'Austria-Ungheria non avrà a fare alcuna opposizione in proposito.
 Ma si tratta sempre di impegni
 bilaterali a due, non mai a tre.
 Uno scambio d'idee a tre, si voglia
 o non si voglia, ha un carattere
 diverso. Se non è una conferenza,
 è qualcosa che ci somiglia, ~~abbastanza~~, e adattare
~~non~~ ^{non} ~~è~~ ^è ~~una~~ ^{una} ~~speciale~~ ^{speciale} ~~di~~ ^{di} ~~ben~~ ^{ben} ~~altra~~ ^{altra} ~~natura~~ ^{natura}
 che uno scambio d'idee fra due
 gabinetti. I governi d'Inghilterra, di Francia, T

possono
 T di Germania (ammettere, senza gelosia
 e senza opposizione uno scambio d'idee
 tra l'Austria-Ungheria e la Russia, come
~~accettano~~ tra l'Italia e l'Austria-
 Ungheria, per gli affari balcanici; finché
 non si tratti d'un'azione positiva.
 Ma uno scambio a tre potrebbe
 sollevare opposizioni ~~accettate~~
~~accettate~~ e tentare di farle
 che cominciano a essere.

Venendo al fatto presente, cioè alla
 visita del Conte Lambsdorf a Vienna (viziata
 che fu determinata principalmente
 dal desiderio del Conte Lambsdorf di
 ottenere l'Imp. d'Austria Re d'
 Ungheria), il C. Soluchowski
 concluse col ripetere, che se V. S. ha
 delle idee sulle Macedonia da scambiare
 con le sue, egli le prendere in debita
 considerazione e gli farà conoscere le
 sue quando le avrà concretate.
 Se il C. Lambsdorf gli potesse
 qualche progetto ~~accettato~~ d'accordo
 che egli giudicherebbe utile e probato,
 tale progetto sarà senza dubbio
 sottoposto all'esame, non già alla
 semplice approvazione, del gabinetto
 italiano, ~~e degli altri gabinetti~~.

Ma tale comunicazione sarebbe per
 fatto ~~non~~ agli altri gabinetti
 formatori del trattato di Berlino.
 Il Conte Soluch. ^{si dichiara} ~~accettando~~ ^{accettando} ~~accettando~~ ^{accettando} ~~accettando~~
 ad ogni conferenza o convegno di tre o
 più potenze, ed anche di tutte le potenze firmatarie.

del Tesoro di Berlino.

6.

~~Il~~ Con telegramma del 20 C. comunicai a V. E. che il C. Goluch., ~~da me~~ a lui ~~movem.~~ e con insistenza io aveva accettato il reciproco impegno d'uno scambio di idee tra l'Italia e l'Austria-Ungheria, si dichiarava pronto ad esporsi ogni idea o proposta di V. E. circa i mezzi di mantenere lo status quo e la tranquillità in Macedonia. Ripetè che egli non ha ancora alcuna idea precisa o proposta, ma che se il C. Lambsdorf porterà qualche proposta, non esiterà di consultarla col Gabinetto italiano insieme con gli altri gabinetti.

A questo telegramma V. E. rispose ~~che~~ sostenendo che naturalmente l'obbligo di consultare l'Italia insieme con gli altri gabinetti ~~non è in questione~~ ^{dalla parte russa} ~~non è in questione~~ ^{della parte austriaca e quella} ~~non può essere in questione~~ ^{atto} ~~ma che non è questo che ella~~ domanda ora. Ella domanda che l'Italia sia foga dell'impegno predetto di scambio reciproco di idee col'Austria-Ungheria, sic ammessa tra le potenze proponenti, e non soltanto tra le potenze consultate.

Ora qui appunto sta il malinteso.

Il Conte Goluch. si dichiara disposto a secondo i termini del suo impegno, al promesso ~~scambio~~ scambio di idee con l'Italia sugli

affari macedoni ora e sempre, ma ^{consente} che egli si sia impegnato ^{ad un} ad uno scambio a tre; ~~che~~ ^{che}

il gabinetto Austro-Ungherico ~~non~~ ^{non} può avere eguale scambio di idee ^{separato} con un'altra qualsiasi potenza; ammette

poi che l'Italia abbia eguale diritto
di scambiare le sue idee con la
Russia, o con altre potenze, purché
si tratti sempre di scambio a due,
e non di intese fra sé e o più
potenze. ~~etc~~

In ~~tal~~ ^{di una tale} ~~preparazione~~ ^{disposizione}

aperta di cordanza con l'interpretazione
dell'impegno di cui si tratta, prima
di esporre al Gov. del Re al ~~risolto~~
d'un rifiuto da parte dell'Autorità Imperiale
e della Russia, io chiesi a V. E. ~~te~~

Te nel quale ~~risolto~~ ^{invero} non è
fatta parola di scambio d'idee a tre,

con teleg. del 21. ^{che} Ella mi autorizzò a comunicare al
C. Soluch. ^{parte imperiale} ~~la~~ ^{del} suo teleg.
del 21, ed a far conoscere eventualmente
al C. Lambsdorf il di Lei desiderio
perché l'Italia figurasse tra le potenze
proponenti nel caso in cui qualche
proposta si abbia a sottoporre alle
altre potenze.

~~Con teleg.~~ L. 9. V. con telegramma
del 23 c. d., ricevuto oggi, mi autorizzò
a far conoscere al C. Soluchowski, però
in via privata e confidenziale, il
contenuto del suo telegramma del 21,
omettendo quanto concerne le dichiarazioni
a Lei fatte dal Conte Lambsdorf, ed anzi dandovi
l'impressione di non conferire ~~in~~ in tutto
col C. Lambsdorf, col quale dovrà
intrettersi fra poco, in seguito alle
istruzioni da V. S. impartitegli, il R.
Ambasciatore a Pischodurgo. Inoltre,
nell'intento di meglio prevenire il suo
pensiero, L. 9. V. in quest'ultimo telegramma
offerse, ch'ella non intendeva quanto
promuovera sugli affari di Macedonia

una Conferenza a tre, ma che si tratta
 a domanda, nel caso in cui il Conte
 Samsdorf venga ad esporre qui un
 determinato ordine di idee, che il C.^o
 Goluchowski, prima di impegnarsi
 ad aderire alle ~~proposte~~ idee
 proposte, addivenga col Governo
 italiano a quello scambio di idee
 che è avvenuto nel trattato di alleanze,
 ed a cui, all'occasione della rinnovazione
~~del trattato di alleanze~~ di quell'atto, egli
 si è sempre mostrato disposto.

~~Il C. Samsdorf~~

~~Il C. Samsdorf~~ ~~propone~~ ~~che~~ ~~il~~ ~~programma~~
 di quale natura che ~~il~~ ~~programma~~ ~~è~~ ~~più~~
 che io abbia a fare per le conferenze
 e per tutti i ~~trattati~~ ~~con~~ ~~il~~ ~~C. Samsdorf~~.
 e che anzi io debba esprimere la
 speranza che il C. Samsdorf, me che

Il programma delle nostre

domande, per tal modo ridotto,
 elimina le maggiori obiezioni fatte dal
~~avere~~ ~~maggiore~~ ~~potestà~~ ~~di~~

(C. Goluch. al popolare punto v. lo comunicherò
 al ~~ministro~~ ~~inglese~~ ~~e~~ ~~tedesco~~
~~ho~~ ~~app~~ ~~Cost~~ ~~Goluch.~~ e lo raccomanderò

caldamente alle sue attenzione. Ed

Non mancherà ~~avere~~ ~~una~~ ~~di~~ ~~informare~~ ~~V. S.~~ ~~del~~
 seguito che ~~avrà~~ ~~avuto~~.

Inoltre le critiche che qui giungono
 della Macedonia ~~non~~ non sono punto
 rassicuranti. ~~Il~~ ~~programma~~ ~~del~~ ~~C. Samsdorf~~
~~è~~ ~~distinto~~ ~~al~~ ~~Re~~ ~~di~~ ~~Turchia~~ ~~ed~~ ~~al~~ ~~Principe~~
 di Bulgaria, e poi alle corti di Vienna,
 invece di colmare le popolazioni macedoni
 avrà per effetto di unirle. Vorrei
 ingannarmi, ma penso che questo viaggio, nell'
 proposito di ~~questo~~ ~~viaggio~~, è un errore.

Grande ecc.